

P. LAFITTE jauna'ri

USTARIEZT

Ene apez jaun ta euskaltzale agúrgaria:

Askain'go bazkarian zure ondoan eseritzeko atsegia izan nuen ta besterik gabe eskutitz onen bidez eskaritxo bat zuzentzera ausartzen natzaizu.

Euskerazko liburu zenbait erosi nai nituzke: Axular'en "Geroko-gero"; Joananegi'ren "Sainduen bizitza"; Oienart, Chourio, ta beste olakoen lanak.

Beraz, áras poztuko ninduzuke esan al ba'lidazu nimbait gutun oriek salgai arkitzen direla ta bere sameuri edo prezioa.

Aurétiak bijoazkitzu nere esker miñenak ta agindu zuk ere orobat, neri, beaíz izan ezkerro.

Mantereña apez jauna ikus ta agurtu nuen joan dan ilaren 30'n Zumaáraga'n ta zure goraintziak eman nizkion. Euskal-egun aundia egin zan, anitz ta anitz jendeekin ta ondorengoa onan emaaen ote ditu.

Emen bertan arkituko dituzu.....
25 libera meza bat opa dezaidazun ongi datorkizunean.

Egun batez maikide ta luzaroan adiskide izango geralakoan nago ta uste ontara atxikiak gelditzten naiz beti euskaldun ta fededun

Anton Ma Labayen

Nere Zuzenbide: D. Antonio Ma Labayen
S. Francisco 27 Tolosa - 8-X 28

Au. Gralísimo

4 - 6°

Laberinto

Donostia 1953 - VIII - 6'17

Lafille Piarrés jaunari

Ustaritz era

Sne apai jaun eta arrakide!

Bayona'n orai arkena elgar
ikusiz geroz ez dut gure berririk.

Donosti aldera ehortzeko as.
motan lazaude, ohoi, garziga gai.
dagu za zatuz gure etxera.

Nahi nuke zurekiz mintza
Elezambeurra moldatua Susan
liburuxkaren argitara zeaz eta
abar.

"Ez dut orain aurten
"Sue-Herría" bikirik abeman,"

eta uste dut eue izena artzaileen or
terra emarr izanen dugular;

Zure berri atseginean begira.
geltzioet nagaizten estuan mun
eginer
zure-zurea

Milagro

Bassance jumani grainzi;

Agor.

Antonio M.^a Labayen

(Tolosa) Donostia 1953. X - 5
Sr. Sralisimo. 4. 6.

Pierre Lafitte jaunari
Ustariz era

Igur jaun eta adiskive on;

Orain artean Euskalzaindi'ko bil-
barrean agurra ginalarik ez nuen astirik
arki izan "Elizambarri" nere lanbidea
minbazeko.

Orregatik onokor lerro auek
jargoz ditzigut gai beraz zentzut xeha
hasun ematearren.

Iru "cliché" gertuak ditet. BAH,
10 X 14 Ym analerako eta biga 9 X 12 cm
barnerako. Iruak Elizambarri-en irudiaz

Esan nizun bezala Erritaran J. "Musée
Basque aldizkarian agertzen lanean, Elizan-
barrik bere esku egindakoa Nere Etchea
edo Laboraria-en neurriak musikan ipi-
niak "clichean" daude. On libake hori ere
berri gure lanbidean agertzean, (faesimili)

Nik bildutako neurriak 18 ditu eta emen
doazkigu leroz. Lerro emanak. Batean bat
peitu ba'zaigu kopie bat igorri nezaizute.
Ortographiari buruz, ene iriziz, Euskalzaindia
resta behar luke, naiz bi r rr, bi t tt
eta abar sarturik. Zuet dugute ordea arken
iba. Mi, Bakuenen "gipunkera oso tuan
(Capustarrerretxatua, naski) egiten, leia naiz
eta batik bat eukera adi erregean idatzey,
alik eta irakurle, ikasi gainerak aisa uler-
dezaten.

Zure "Lexique Français-Basque" orta
jabezeko al begain laister 1.000 lit. igorri
diktigut eta sar nazquez arpidean -sonerapean
arteau.

Egun gutti Barru Andaluzi ta Marr
ko aldera abizen naiz beinam lehengar norbaite
ki, "cliches la Sirena bidaliko diktigut.

Oñtan, (Euskalzaindiaren bilgarrero)
osin joan igamene naiz, beinam eldu den
iñaletean ea elkarren giran berriz J. na
duelarik, astiro, astiro mai inguruun
itz-aspetku euge bat egindas)

Moste oñtan ekin eta jarrai
eta ikusi ardin beti zure
Mulvey

Antonio M.^a Labayen

(Tolosa) Donostia 1954-V-26-

Bv. Sralisimo 4-6:

Pierre Lafitte jaunari

Mitarizera

Agur aper jaun eta adiskide!

Ez dert aopaldikor zure berririk.

Izau hauet artetakoan onik izakea
opsa dantz, eta beti langille naski.

Emen arkitektu duzu "GERO =
liburu berriaren iragarkia.

Ihusten ahal dugu iraketa.

Panear ari zaizkigu, eta biziain olla-
bekean buruan. J. L. argitaratua iganen
da,

Paper-mota neurri, letra ta
abar iragarkiaren arabera, 450 orriable
goiti. beharrik! eta 16-20 ainch. solasak
M. lekuonak idusia.

Orthographia delatua Euskalzaindiaren
bainan rr bi sitularik; H guziak ez
basa ere bear diran geientzunak uki diz-
kiogu, alaber.

Zerbat CERO saldu ditezen
hor, jatir nahi nuket. zer derizkiogu?
j

```
ezioa
```

750 fs ongi agenaren osle daga?

Zure gain edo betze inguruak jaunen
bailegan pozik urten al genuket
erosturak billezen. Oso, erradaz
beraz salgai nuen eta nola ipini diteken

ba basa lehenbizilean nere
galdeari gardelten sidazun eta usle
hantx eskerrik beroenak emanen
geltiken nahiak zure-zurea

Mikelaz

Gure-Herria ta Euskalzale. Bilbao-koen
gorringi -

Donostia. 1954-X-8

P. Lafitte

Ustaritz

Nere apez jaun eta adiskide,

Oraintz arkena Harparneen mintza
ginan arabera "CERO", liburu
berriak iortzen asi naizazue.

Bide Gatekit eta berpetik
pixkata arben al ditzugu behar
bezentsat.

Uste baino karioz
atera zaigu imprimatzailaren
lana, eta orreka jain mugaz
berylede eramalea dala-ta, ala
eta aho.. or salzeta prezioa
750 = libera izaneu da.

Alabaina, ematen ditzugun
ean, neke eta xautet beharragatik
gorde ikagu zurekat 50. libera.

Berau neri garbi ordaindu beharko
dizkidazu - 700 - M. Bakoika -

Ogei ala ogeitalork salue aho, oho!
Balioa - Crédit Lyonnais - Si. Jean de Luz
nere izenean dudan kontuan, osak
jarriz ikazte orobat neri iberti
later adieraziaz, aldiro

Hunela elgarren berri izanen
sugu eta salteta nola doan ere
bai.

Laister zeure berri onak
ekanen sikeran urtez emen
geldigen nazaien eazun eta
etaneko

Melbazar

P.S. zer egunetan izaten zira
Bayona'n? jakin nahi
nuket alako later zu ikusten
joan nahi. Agur.

Antonio M.^a Labayen

Tolosa

1954. XII- 9

S. Francisco 35. 3.

Lafitte Piarrres jaunari;

Ustariz erat

Agur aper jaun eta adiskide!

Beti ari nabaizu "CERO" liburuak
igortzen. Ehun laister oratzen
dituzu naski. Errawaztu, otoi, zugan
arben al zoazen eta zorbat salbu
dituzun. Nik uste gelaue ere behart
dituzula eta zut "aski dirala" erram
artio bidalitzu dankituzt.

Nola nahi den zurekin ikuspe-
tu bat egiteko badut gutxizi. Oker ex-
banak agertzen ostan Bayona'n izaten
zirula-ta, Tainkoak ~~ta~~ lagun. it onen
22'n harat joateko zorrotzun hago.

Carreta ostatuak bilduko naiz eguardian, eta ea elgarotikin Baikari eginez, lara-lara minkoa gaitzen.

Berze egun Bat obekti bat dator kizun gaiziga zaidazu alver aintzinetik eta orobat azalduku naiz zuk errun toki ta eginez,

Ea bada Eguberritza urte zan
tuin lehen elgarikusten dugun eta urte
ontzay osasun eta triste opa diskutuak
agindu zure berrien begin geldizten
zaizun mota lagun zari on
Ullbeyer

"Orixé" eldi zaigu Ameriketakoik
aiton polita Hugo. Orko aukeran
hala supiori egoten dantza gorantz

Zuluza-LIK 1955. IV. 11

Pierre Lafitte Jaunai

Ustaritz'orak

Ene gauz eta audikide maite oriz;
arkenekoz elgamerkin bidegi-
nela ba-dar bi ilabete.

Serotzik zure berririk zube
eta orai Parku jaietan gauveta.
ta zorrionat, igortzen daurkituz
Alezuya, oine eginez, Ez da
erre zuet emen ikustea eta ore-
galik Cerro hauen bider zaldern
biguetegi egiterat moaktiguz.

Zertan doan gune "GERD"?
Salduak al ditzue eskuetan
benitun liburuak?, Credit Lyonnaisk,
nere kontuan zorbait dirin eman
duzu? Nere kontuen zurihetek
yakin nahi nute eta ea gutien
geiago beharts ditzuen. Nehaurek
oramanen minkizuke berriz. Bayo-
marat yean nadinean.

Dgoian il huenen ondamerako.

J. onaindia-ren "Mila euskal olerki-
edo" liburu tipila agertua da, gain
erdiazean ... Larriekin ibilia baitza,
A. Zaitegi-ren "Bidalien Eginak"
laistor ipintso dute salgai. Presioa:
650 liburu (hs) - Ziek errau batzuek
~~etxe~~ etxe nahi situzun.

Zer nahi gauza geiagor aze-
man gogo baduzen ik bi idazten
arki duzu, ta zeure gutizia bigi-
ki posik ezezen leku. ninbahe.

Sugur nausia: beti ekreku
aldi behar alduzu Soren "Soratu" mun
etorri gabe?

Biskitarrean ar zazan
nere diosala er zuan mun
egiter daudelarik

Aldebaran

Ortu adistide lu esagunei gorantzi

Tolosa'rik 1955-VI-2.

Pierre Lafitte jaunari

Mitariz'erat

Ayer opoz jaunari; Ez dute

gure eranbuzpenarik ukam nere
azken letari. Orratiokan

gure adiskide Berriartea jaunak
gure berriak ekarriz daurkit.

Onik gaude la-dakitz eta
"CERO" liburua emekia ematu

edaten ari zezana ere bai

Zein nahi duzu? Astia behera!

Orain berri gauza bat orri
gogo daugot. Erragun suzer

"EGAN" Donostia-ko aldekarrian

"Elizamkuon" kan mitx idatzitak
lantza argitaranen ariak sikeru

Berau oar egiten dantut zuur
"Gure Herrian" can bera ematen
asi er zaiteeter asmoa genutten
Bogala. Emengsak dinkinatu dira
ta esteca artu d'gute nit jatikileke
Hori dala - ta nit igemitaaka
"Kliche" dialektak (I'm urtudaner)
emnu berarko ditut, siue

Saldegites' othoi I'm
cliche horiek bildu igazula et
pakete Gataan nere igenerat jar-
ben la ditugu hor Herria iku zuwe
trilegoan nor bait joamen zaizue
bila. Eso ner oni habal la dala
Euskal - libernat ausekki
ar. gauzkiun sorben alde herriam
Gurentxen ixtakuenetik leio othe?
La elgez norr ikuak dugu.
Suttieng zeue its latzeek posik
atzien abal notuke eta zorrun
hunten. Leti aditikile eotun
egiten d'gurensik.

Soraingi Mubayer

Antonio M.^a Labayen

Colosa

San Francisco 35. 1.

1956. VI. 9

Pierre Lafitte jaunari

Ustarrizkeria

Igur ajoez jaun eta adikide!

Aspalditik er dugu elgarren berri eta urte duet
beti bezala Birkor ibilbidea zerala zure lan
eta egin-beharretan.

Zertam doa "GERO" libuaren salketak
Birkitarlean?
Zerbaik jakin nahi nuke
erron alegia ahal dugunen

Oraindize orain Paris'etik galdegin
dantza sei ale arat bidalzea; eta
ortik emerago dela igorzea ta otoi
zuk dituzuentarik adresa ondarat
dugentzea; Mr. Antoine d'Urrestarazu
7. Avenue Wilson PARIS. XVI.

Jauen orrek beratz agian eskatutako diktirifa
ta arron lehengabe postaz ea erren er kue.
Tara eddu arazter ditzagun.

D. Bernardo apezak erran sartu Sarain
aurtengo uaran txular-ea onenez jai
bat ospatu nahi duteela. Ez al lehake
on Ekuazio Biltzarreko "mukarra" batzen
obeki egin dasin jai hori? Zintzilikus!

Arras Campetarik zabilbala badakit
alare "jure yaderaren begira geldi" zen
nafariz. Ez bi bederen igorri zaiki dague
jakin desadan nore letxa la gutunak
hartzen ditzagun ala ez? Ez da gericgi
eskatzea, nola nahi milleskor amitz,
jure

Mutxagun

1956 - VII - 24 m

P. Lafitte

Dr. Marsillon

Agor aper eta ariskoile on.

Atzo bidai Batelik igulitakoen
zure letra abeman dute.

Porteketan nair jatiker arte
men txulari es omenez jai eder
bat geriturak ari gizateko. Buruilo-
ren giko (zurri itxura) sara'ko errain
maski. Ezkut hala nahi duguero-
rik nola edo hala hizaldi batzen
bat eginen dute txulari; baina
hain zuzen dudan ni baino obetsi
mingo disterkenak la silegula
guen artean.

D. Manuel Lekuona Jaunari
Zure letra igorri diot (Capellan
de Berrope - Andoain - Sopuruwa)

eta bai berakin telefonoz mireta ere
Er du predikari bezala ager
nisti igalor. Nola nahi erantzuneko sizer
zuzen eta berbe norrait arti beraue
ko dugunela urte dute. Bita Mokorrea,
Sch. P.; edo J. Aguinagalde (Irrantziako-
tarra) etxune hori ezerki bete leza-
kele. Zuek iker, hori (Villaseante C.)

Kopla-sarriketarako zer-nolak
ipuliko döhiger eta bai zabal araz
ere emeagur aldirikarietan

Bei egiten tunagabe Agorri -
Elang Bayona'ko tikkuna kostat.
Sat joaungo nazairen abel ba-
dut. Beran zuen xedeak mar-
ben dihut biotz-biotzera eta gurek
oren arabera.

GERO liburuak salgai ematen argi
desikiot. En daleka Paris'ek
gure adiskide F. Urrestarazu jaunak

galdegiten ta dirikien liburu batzuk
emaitzikoen arren (muguetan eta jaiaren
bitartez) an ere Buruilarren udareak
egiteko diren Eskeal Belgar aurrizat
salgai eman nahi da ditute.

Noinpait kontzek eginen di-
tugar eta bilduko sozak...

Zaister argitaraka da.

5. Agustin-en aitorkizunak - Orixek
euskararen ipurua, Mgr. Mathieu
ri erkeinzen dir liburu eder hori.
Berbe male bat aingira!

La bida ahoeden eta indar argen
degum garleen artean Biarritz-ko
meudi batera oztan, gero Panari
Kemenetuaner lozeptu.

Zaudel biskor ta ayindu
beti gure-fern degen

Misterioz

water and reflected sunlight
around 5 degrees from vertical
and the instrument was off. (and it
had been kept heated with battery
currents so no condensation
of water droplets formed)

After adjustment the light
was measured with

the following results:

at 0° angle there was about
10% error in reflected light
at 5° angle there was about

15% error in reflected light
at 10° angle there was about

20% error in reflected light
at 15° angle there was about

25% error in reflected light
at 20° angle there was about

30% error in reflected light
at 25° angle there was about

35% error in reflected light
at 30° angle there was about

Fotoza 1957 - VIII - 12.

Pierre Lafitte Jaunet

Ustari's era

Opor jaun eta adiskide;

Berriaren Mariagel · dík ipurua
maiz eta bidai ostan ezeagotu du
Mgr Georges Bouyguesko izendatua
datuen apherpitua berria,

Adiskide min eginak jaiotzen
eta hizkera · hizker erianen denurkibet
~~yakitean~~ on jantziak xehetasun
aritz Egun auztan egin
joan niteke Ustari's era · Moseko
Kantarietkin · Parroketik eritz nege
opor legea egin geroz

Eldu deen i labetean · ordet
Tinkoa lagun Estualetgallen Bid.

Barebat - Heleta'n agetutu naiz,
eta mingalzen al gero lasaitik

Ingeru orlutik amar-amaki
lazkalpera joaue guiziger.

Wahi ba'genukke liburu
infekt - "Pero . es. berde' eran pa
dizadan, otoi, jartigen Ieigago
aber auurrelik.

Emen doatigun laukoa
bat "HERTRIAIX argitaratu

dezan. Norbailek irakurri
za entzera oihelko dia zur
Aphelinus lesserti; ... vere
igeren ematen dute egilee
nor dan zatien dezan. Horrela
eskualdugoaren alde jaun
dezin,

Zure lehio zai
Iker astio

Mikel

Jubileoa 1958-V-21

Lafitte P. jaunari

Ustaritz

Ayer aukizide on!

Itxilen iñakietaan arraz
lantxetua zian daiz eka egiat
fiktit igorri "Herria rentaka.

Ora erren berri batzuetak
ager araz ditazun.

Argian laister Bayonaist
Iñaki bat egiten dit eta ala
Ondar ikerkera + joanen salduen.

Behar batzak nere liburuak
batzuetak salduak dituzun eta
berbe geiago cramango nortko
batzuek nahi izanen gero.

Thayi arba 17am arba
ata ayidu leti sunu dugum
Mucayens -

sunu dugum arba
mugut go as sunu dugum
mugut go as sunu dugum
yauku sunu dugum arba
sunu dugum arba
sunu dugum arba
dala ita sunu dugum tali dugum
dugum tali dugum tali
mugut go as sunu dugum
sunu dugum arba
sunu dugum arba
sunu dugum arba

Folosa-tik 1867. VIII- 20' in

Piarres Lafitte jaunari

Ustaritz era

Jauen Kalonje la adiskide maitet. Nire artikulu-saila
Herrion argitarazet amaitu dugutela ikusi dat eta esker mila
gure orduragatik. Alare "Sajior eta Zerzur" egik "Uter"
belerik agaldu dela erron beharko, Bainan, obora, enea da
Kopria txar eta iluna igorri bait nigen.

Nola nahi den, ustezgiteak errez zuzen ditzake
liburuak berriak egiterakoan, niki uste.

Edu den asteartez itsas txango luze bat
egiten abiatuko naiz J.t., agomillaren ondore sena
mariaren testa egun artia erabekiko asmoz.

Beraz bego ordi artia lan hori. Berriak
elgarikuntzaean minzatuko gira liburuak nola buruak.

Bizkitartean igan onba adiskide maita eta hori
ahedor edan, merzi bait duzu Besarkalde bat
la lehizune *Miltzayer*

7 Tolosa-Hika 1970 - 11 - 6

Lafitte Pierre Jaunari

Ustarriz erat

Adiskide maitear,

Millesker lehenengoz
zure azken gutur amultsuaqatik.
Ene antzerki-lantxoak zure gogotak
izan dituzula jakiteak arras joosten
iraun. Berriaz esker aundi bat estek
zabalez opa didazun 'Plantearen komerien
leburu jostizapenak'. Benetan ederra da ta
atzegiak jasoa dat. Scaringoak
gizonak jantzuaren Introduccion
sakon eta aberatsa irakurri datu. Ger
itxaria lu digu. Emen espanoller
Menendez y Pelayo K. egindakoak hain
olea orainditz. Airi biotzer este-
riko didazun 'Gonzalve oso Ostatu betea'-
beriska bixia da, 'bonffe, cocasoe
toraubesen aralean; ta anjinaute'

espaniar teatroaren "paso" zu "entremeses."
antzekoen. Lopez de Rueda-ren eitee auri.
Soa digu. Hiru zuzen bada liburu bat
"La Comédie Espagnole" (Lopez de Rueda-ren)

8 komeriatxo datuarrigana Germinalde de
~~Lavigne~~ prambezera i'zuliak. (Flammarion
Paris. Librairie Théâtrale - P. Michaud - 1883)
Euskeraz aspalditxo "Antzerti" aldi kariak
batu "Las aceitunas" (Olivarrenak). Zein aldean
sagarrak? . euskal
argitaratu zuen.

Emile Bourges' idazleari buruz
ematen dituzun berriake jakinariaik ditu.
Gu. Ez men izen oni ezagutzen. Esta
are gaitzagar Donibane-en komediant eus-
kaldun batzen 1890 urtean erriz erriz
teatroa egiten ibilak zinearte. Ez giz
ote? Esta nola? Zutik aipatzeko dugun
euskaral Komedia hori atzematea eder
lizaiaguak. Ez ote da izanen Bourges-ek
sortuiko gizuneneko historria bat?

norba nra den zoriorratu zuio
Gonzalve edo "ostakar betea" agertu arazi
dizquelakotz oho jarrari larean anitz urtez!

Aspalditik er zera Euskaltzain.
di ko bilkuretarau oho ri. Zer geruzan
da? Samurrik sarrurtarik gabilga
eta zuk ezaquien ditzun sententzi
buru-been ta idea matxinatu
erraz erdugaz gauza orrik ateran
ko.

Mintzakuntza gero egunen
bateau ontzi

Bizkitarlaean zauri beti
bizkor jaun kaloiarreko adiskide
begitzen, eta onarbazur nere
agurrik uertzuen

Beti zauri

Murungan

Zolozaritik 1970. Maiatzaren 3/

Pierres Conféte jauneari

Ustaritzera

Argur Kalonje jaun eta adickide maitenai, orekin batera
Zelako. Saiz egin dudan lantxu bat dantzaque. Ez a argitaratu-
ren duzuaz. "Sune Herria"n, behar bera, legezteratzen bait
bait. Or eziz argitaratzen baliin baino mairaztu - etoi-
men batez nus bait argitaratzen dezan.

Euskarazko irakurriak arken bilgarraren diri-dori
azalduniazan eta arras presaturik eta demurik or nua
zer argazkiko astirik utan, 'Barka', Urruna oitz argazkia
ezizinen dugu. J. L.

Beraz, Sune Herria'n Bibliografia
diosune irakurri da eta gurekin ahoz naga 'Urtain berri'
ta Mendebaleko Ekonomia liburuari buruz diozunakim.

Olaiz, gasko oriek "Euskalaren Kafka" literatura augez.
Roak omen... Behin naz erote den "Pandora" eta
Kafka" iganen... gaixorr batz... zabaldu arren gozo,
jinkort eran datigela orain eta eramanben,
Zende beran birkor eta zure bezi alegirienean
legin beti zure

Mutxangas

Dassanech jatorri gorainaz, eta millesker
Elizumotzatik jatorri lurriz migaitz egia eizamenduzik
Agur

Antonio M. Labayen.

S. Francisco 35-

Zolosa 1970. Uztu. 24

Lafitte Piarrres jaunari.

Mitaritza

Jaun eta adikide maite; Dokoren azkarkearen
ilonen 29. '11, dantzumer Euskalzaindia-ren Bilbao
dugun.
Lendakari eta ikerkari autonoma egitekoak
gira. Isek emege euskalzain guineak &
Manuel Lekuona Berriz autora nahi genuke. Isek
ore izigi ordekoak zerrendakoan, ohi, ea elgeu zai-
keren bilker orretara, ezen er bait da baliola
besteri eman arazter. Orren, jatik auzten duzun
albistia gure lagun euskalzaineri.

Bilgairra baino oren erdi bat ainganoetik elkar baldin la zera-
ke ole. Orduna elganekin minzagazan abiat gira eta itzusi.
Iñakiari ha besta gertuzket nola dauden

Mole galibiz zure begiak? Ez Alentxa-ilean,
agertzen dituzun eta uste ontan ilun. arti-
berarkatzea esker bater beti zure

Mervangia

Aita Fr. Luis VILLASANTE'ri

ARANTZAZU-ra

Agur jauna:

Aspalditik elkar izkusi ez dugula-ta au artutakoan onik izatea opa dizut.

Egia da aurten Euskaltzaindia-ren Batzarretara oso gutxitan joan izan naizela ta zergatik dan antzemango zenion, neski: orko eztabaida, liskaf eta asarreak ez bait zaizkit batere atsegin. Aibat gaiztoago euskeraren etsaien pozgarri diralako.

Pakezale naizen aldetik onena etxeak gelditzea zait eta barruak agintzen didana nere bakarrean egitea.

Or agintzen zaudetenokin iritzietan bat ez natorrelarik nere lantxoetan jarraitzen dut eta orrela zuek ere zuen gogora lasago ariko zerate.

Jainkoari dakiola bidez-bide dabiltsan manda-zainak bezela beifi edo bein bidegurutzen batean elkarrekin arkitzea.

Gaur beste arazo batekin natorkizu ordea: Euskaltzaindiak Literatura-Saiakera buruz eratutako Sariketa dala-ta.

Ipinitako oinharrien artean zaspigarrenak onela zion:
7)

"Lenak Euskaltzaindiaren etxera bidali behar dira 1971-ko Uztailaren 26-a baino lehen. IEMA DATEKIN IZENPETU ETA IKMAREN GILTZA ESTALDUTA LANAREKIN BATERA BIDALI"

Orrengatik arriturik utzi nau Epai-maiko jaunek emandako erabakiez. Alegia saria ematea "Euskal-Literaturaren Historia" deritzan lameri. Ez dakonk lau baliola juzgatzea, baihan bei esatea erabaki ori zuen-kontra ta oinharritatik kampo artua izan dala, iruzur eginez, beste izen baten pean (Zaldi-Burni) len ori guziok dakinuten bezela Uztaila baino illabete batzu aurretik liburu itxuran arigitratua zegon bere egillearren izenaz; beraz ez du isilperik gorde, ez zaspigarren oinharriak eskatzen dituan kondiziek bete.

Gauza garbia dago, fede onez irakurri ta aztertu nau duanarentzat. Justiziaren arabera.

Eta Zu, eze ustez, Euskaltzaindiaren Lendakaria zeranez "BIDE GABEKERIA ORI ezeptutzeo obligazioan zuade. Erantzukizuna zure gain dago, eta baite ere ixilke-mixilkia epai-maiekoak egindako okerra zuzenztea. Eta okerra ez baldin beda zuzentzen Euskaltzaindiaren baruan damurik auzia kampaon aiztatu beharko dut.

Berrogeitamar urteotan sariak askotan sartu izan naiz. Bantzuetan sariak irabazi izan ditut, bestetan ez. Baihan sekulan ez dut itzik kontra esan, konforme ez gelditu arren. Oraingoan, alabaina, nere protesta agertu beharrean nago zeien eskuetan eta zein behera Euskaltzaindia erortzen ari dala ikusrik. Jainkoari esker ez natzaizu sari beharretan. Ez diruz ta ez ohorez. Nik aurkeztutako lantxibek zerbaiz balio baldin ba'du berez aterako da surrera.

Bukatzeko eskuetan dizut, arren, nik presentatutako lana (Talia lemas) korreoz itzuli araz zaidazula nere etxera.

Uste ontan, aldez aurretik eskerrik bizienak emanez, ar za zu, orobat adiskide agurrik beroena.

Beti zure

Antonio M^o Labayen

Zubia - 1971 XII. 14

Pierres Lafitte jaunari

Mendaritzera

azpiz agurzamari ta adiskide maitoa:

Azken illabete auztar ozi dute zure berriñik eta arras portuko nau jaiotekatik zure begi ikermena sendakoen doazela, eta gaineranzeke osasun eta umores orobat biziak zabilgela.

Si, nere, udaldirian mainko Kangu aldetik sibilizazioa ta orain etxean sarturik, ez dut, egia escan ition ageratzeko gogo aurrerik .. "et pour cause".....

HERRIA

Eszen arkituko dituzu -

Mr. 100. (Eun) Libera astekariorri diordan zorraren orduriaz. Bainan sor, urte gu. Bi an ex diudala jaso 14/15 zeinak bi. Ez daki berrikak non galdu edo mork geldi arazten dituan.

Onela dalarik erakuzen erdezaida. Iba seiago bidali: La nere izorra ken de zahar arpidurunen artehik.

"GURE HERRIA"

Aldizkari onen arken banan. Koa ez da eldu nere erakutara, Igorti al zidaten? .. Ez jaket. Banako orri ikerria dute Lopez, Mondragoñen etxeaz ota batik ere an argitaratu sohiez nere bi lanbideak itzurri..

Boraiozu, arren, Bassane jaunari igorti zaizkitala berriz, arken banokotik Bi all; eta aurten gure lehenengotik bente bat, au garai juso nuen, ean. Nau beste batto beharrezko zortik nere liburutegitako Millerkor aniz!

Euskalgaardia: Leitoragarrir da bilzar ontais geratzen ohi dena, "Infant terrible" batzuk bildurren antzeko gora doala. Nor clan Ba-Dakizun; arra gaizto eskizofreniko dehakabe bat aspalditik arkariki errekatura era-etsa ta. Hean egon behar lukeena. Ohi gi'dari'dda amildegiñ gosogela, erda dedark. Okarena da "franticus" seklatsoak eta ibile, go "Kromikern" dala koka laugaztule diriala,

Oroto au boda, Kalonje jaien ariskidea,
orien porean egin bain lehen etxean
geldibako nai.

Emen doazkigu, irakor dibaguen
Villanante jaien leondarriari egorririketan,
dan gutunen aldatuak,

Euskal Etxi ta euskalherrikoaren
etorkizuna oso illur, gureki itzasten
dizut. Zuk esangunen Sitzunen berria.
Bera hizkuntza Etxi-tan fedearren horretan
aspirilaran hitza egitera ari ditzan; otxtarra
gertzen kaltean (Martinez Faratea zuzi dora)
Akelarr tikitxatik ormentzen ditzake,
aperkiak barne... Orixik Sitzun
aberaleku-sunaren tubasun eta indarra
zaitikin in Giroindun Jatorriak... Zer zu-
tu politika tidenteak CDO eta CTA di-
fuzkorak gertekoen ondamentuen erama-
nez. Saioa ikastola k funtseko Sitzun
eta naski erraboileen dugun euske.
On egin arrizka diko "fir salizo!"
Sanzak illum eta beltz ikusten Sitzunak

esango dugun, behar lara.. Ha ha, es baik bat
zoritzaren gure artean, jendetzauneko atxikizun
eta bii gorroto ton egia-ikusi ugari.

Pistor-enpresa batzuk bezala berean di-
fundatzeko jaunekin erantzun, baso-eta sorkiak
ez Sitzunak behar ogean lekuak agertzen.

Orba nuri den izaten optimista, baitzen
nauzer eta Jainkaroaren Sudan sinismen
oso-oroari errekere ere asmo ta lanei ekin-
gu diez beli EREK osasun eta bigi-kome-
na eramendekin sisan astearain.

Berdin opa Sitzun gure ariskide maitea
eliketako diran Etxeberrri jaiak Sizala-ka
zorionak sabinenak biebez tralgen dirki-
putz.

Agian, usle gabe, elkar ilkeri
ta besarkatzenko Sitzun. Birkitaldean nore
etxer nros dugun jaiotuna gero.

Zure esanera, agindu, bizi, gertuza.
Etxun oroko laugur zulua orei

Miltziger,

Goraintzi Bassarre jaiotza:

Labaileh

Elosoa tik - 1976. IV. 11'n

J. Lafitte jaunari: Zure txartel
asetsuak arras unkitu nau norteari
atseder Borgaria emanez.

Besteak beste orain gutxi anai maitet
Jostiz. gomorra (C.B) illa dugu za eskerrik bizi-
mataz igorzen darrastibizt zuro dobu-mina agertu
nai izan dugulatuz; eta eskerriaren beteagoko orain-
mota sainimotu arren alde egindako otoibez.

Milesker anitz boriz ere;

Parion onta Paleaturrik gogorr

datorki z aipaldiariak "Gure Herria" aldiakaren
urte-saria ordainduke nagolu. Otoz, galdegin ote
zenerako noiz erkorr? Eta ere gorra zerbaile.
Koan den?, Bairan orbat jakin araz bear dzu
huet erdiudalen banaka gurtat artzen. Araz
nola peticu gai zidan 1974- 39m hauakoa
1975 19 m 3m
bitxuma osaketa, Arken sildatkoia 1975. H-garuna
olan - Gorainzki L. Baisana jaunari eta bihiz ere
E. Goienetxetxori. Onen aurrea non sinemat ekarrir
zidan. Gertiotz birkor zaunetean jaka teatua oso
gina erabiltzen du. Zarai ostan!, Iker artik
ezkerrean estu besortzen estu baiez, bere
berri eiburu behizune. Melocaja

Antonio N^o 3 Sabayen

J. Francisco 35

Felosa - 1976. Abenduaren. 5'77

Pientes Lafitte jaunari

Mitaritza

Jauneta arriskide on ohi,

Urte burren urbil da-
gula-ta. Eguberri jienet hariaz ore
Oles eta zorion mineral egotzen dene-
lizut. Ez dakit niki arkeru
bidali nere lebum "Zeatiogintza ta
Takinkat" artur genuerenet - Serotik
ez bait-sut eukan zure berririk,

an esan aralean "Haurorreria" nazi
banako baize pelta zairket eta urbi-
nea osa mai nuke, orengamoko sudan
zorra, jakin, ordainduz... otoi,
zimbatzen esaitzuei

Oraintxe otoi argiratu bessi

dadon" "Mirragos" oskorbaun, parkegelle.
La fuerogalle nore letona berria pozit
bezaleku dantut, ororen abeanan ez la dozel,

Jure alkistien begira, zauru
berkor jaun kalonje agurzarin. Ora
izazn nore biotz-esparruk aberenak
Bosatxan eran bater
bebi jure

Melocoton

Bere Lorestan jarrontzako; eta zorte
Baitako amitz uster 'Eskualdeko'
aren onerak. Beti bere

Antonio M.^a Labayen



Calle San Francisco, 35

T 6510 82

1977-11-18

TOLOSA

Ayue ariskide macte! Samurik
mago, er turkdukt meti yani igoori
Lako guturasi yasvespem arkekn
atsegintek ukar. Ez nikk
daffin nai neekin samurkrik
eden eri zaandust. Taintotay
Orman dzhigulu osarus



Laparain
Zolosa 1977-XII-31 - 'Oler eta gorion, urte zauner,'

Plaza

Pierres Lafitte jaun eta ariskoide maklearri; Eure
arken gutunak pozkarioz bete nau eta eskerak
ematen ditzki gut zurk ibi amultsuengatik. Ez ditz
'Herria' artekaria erjten, Bañan alegiria ikatzaile
nere liburuengatik egitea dituzun dipamenak eiz-
karizean. Rekistik 'Eure Herria' izotz elizten
zait eta "zordun" nakaiztela aitzortzen du,
zenbatz, 800 dateit, Mola nai emen doakiztu. -
100 tisa (libera) sivaturi, aurrerantzean ere bi-
dali daki giztuen. Arkenik, gogoko izanen dugun
berri bat; "Elezanturu" gair bi liburuxka "imprime-
rian" ditusala leaster etxeak etxek erabakiter
Mendebaldeak. Besteak zabe beti zuen
Mendebaldeak)

N. 9142. Tolo.
Plaza Yerrikoaren
Plaza Mayor
Yerrikoaren plaza
Townhall

Vila Sola Hnos. Disp. Leg. B. 7186-68

Aquer berro bat emakordat.

Beki berri meagazka oho nukile
men leme 20 muncon hizan zorrun
Antonio M.^a Labayen
araberu - 

Pallaberry Ildem "Scopelle" argia
gerrekin fi

San Francisco, 85 - Pral.
Teléfono 65 10 82

TOLOSA

Mellester ombyg. P. Infitt jienor 100 lange och
arvihina marr, bura gortion omr 1/3 med
Huangmuk. Ophalz opra duenwizne
osagariin avore beke-beket lerked
Kulmuu ta Jemiske-arto gortsonne
tanoon jarwi degugen urte liegestan.
Raistre 'Honori Claus' merrgi
Bawaprene jierwiken degulenik
om 18aa mali mukle Zeros

Bure omenaldei egun handi horzareg
ezin agertuz ar ogazue ere
aorskive - Esarkadurak estuera
Antonio M.^a Labayen

Dagar bero-bero bat
aniz urter

San Francisco, 85 - Pral.
Teléfono 65 10 82

TOLOSA